

# បណ្តាញបញ្ជូនជំនួយ តាមប្រព័ន្ធ អេឡិចត្រូនិក (EBT) រដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា



ជាវិធីមួយដែលងាយ សន្តិសុខ ស្រួល  
ដើម្បីទទួលបណ្តាញមូប  
និងប្រាក់ជំនួយរបស់លោកអ្នក

សូមរក្សាទុកកូនសៀវភៅនេះនៅកន្លែងដែលមានសុវត្ថិភាព  
តើមានសំណួរឬទេ? សូមទូរស័ព្ទទៅផ្នែកបំរើអតិថិជនដោយ  
ឥតគិតថ្លៃ ធ្វើការ២៤ម៉ោងក្នុង១ថ្ងៃ ៧ថ្ងៃក្នុង១សប្តាហ៍

1-877-328-9677 ឬ  
[www.ebt.ca.gov](http://www.ebt.ca.gov)

TTY: 1-800-735-2929 (ប្រព័ន្ធទូរស័ព្ទបញ្ជូនបន្តសំរាប់  
លោកអ្នកដែលមានភាពពិការក្នុងការស្តាប់និងកាំរនិយាយ)

បន្ទាប់ពីបានអានកូនសៀវភៅនេះរួចហើយ លោកអ្នក  
នៅមានបំណងចង់ទទួលយកការបង្ហាត់បង្រៀនជាបន្ថែមទៀត  
សូមទាក់ទងទៅអ្នកកាន់សំណុំរឿងរបស់លោកអ្នក ។

## ពាក្យខ្លះៗដែលគួរដឹង

### ម៉ាស៊ីន POS (Point-of-Sale)

ម៉ាស៊ីន POS ឆែកពិនិត្យប័ណ្ណ EBT របស់  
លោកអ្នក រួចអនុញ្ញាតឱ្យលោកអ្នកទិញម្ហូប  
អាហារដោយប្រើជំនួយប័ណ្ណទិញម្ហូបរបស់  
លោកអ្នក ។ លោកអ្នកអាចទិញម្ហូបអាហារ  
ឬរបស់មិនមែនជាម្ហូបអាហារ និងដកយកប្រាក់ដោយប្រើការទិញជាមួយ  
ប្រាក់ជំនួយរបស់លោកអ្នក នៅតាមហាងលក់ទំនិញខ្លះ ។ មានហាង  
ទំនិញខ្លះក៏អាចអនុញ្ញាតឱ្យលោកអ្នកដកយកប្រាក់នៅតាមម៉ាស៊ីន POS  
ដោយមិនចាំបាច់ទិញផងដែរ ។



### ម៉ាស៊ីនដកប្រាក់ស្វ័យប្រវត្តិ ATM (Automated Teller Machine)

ម៉ាស៊ីន ATM គឺជាម៉ាស៊ីនដកប្រាក់ដែលមាន  
នៅតាមធនាគារ ហាងលក់ទំនិញ និងទីកន្លែង  
ជាច្រើនទៀត ដែលអនុញ្ញាតឱ្យលោកអ្នកដក  
យកប្រាក់ជំនួយរបស់លោកអ្នក ។



### លេខសម្ងាត់ PIN (Personal Identification Number)

លេខសម្ងាត់ PIN មានបួនខ្ទង់ដែលលោកអ្នកប្រើជាមួយប័ណ្ណ EBT របស់  
លោកអ្នក ដើម្បីឱ្យប្រាក់ដថាមានតែលោកអ្នកម្នាក់អាចប្រើប័ណ្ណរបស់  
លោកអ្នក ។ ម៉ាស៊ីន POS នឹងប្រើការមិនបានឡើយលុះត្រាតែលោក  
អ្នកចុចបញ្ជាលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នក ។ គឺជាការរស់ខាន់  
ណាស់ដែលលោកអ្នកត្រូវរៀនឱ្យបានចាំលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នក ។  
នេះគឺជារបៀបលេខសម្ងាត់ PIN របស់  
លោកអ្នកបង្ហាញនៅលើម៉ាស៊ីន POS ។



### សញ្ញា Quest®

សញ្ញា Quest® គឺជាផ្នែកសញ្ញាដែលលោកអ្នកនឹងឃើញគេបិទបង្ហាញនៅ  
តាមទ្វារហាងលក់ទំនិញ ជួរកន្លែងគិតថ្លៃទំនិញ និងម៉ាស៊ីន POS ដែល  
អាចឱ្យលោកអ្នកដឹងថា លោកអ្នកអាចប្រើប័ណ្ណ EBT នៅតាមហាងលក់  
ទំនិញឬម៉ាស៊ីននោះ ។ នៅលើសញ្ញា  
Quest® គឺមានរូបភាពពិសេសមួយ  
ដែលបង្ហាញថាជំនួយមួយណាដែល  
លោកអ្នកអាចប្រើដើម្បីទិញ ។ សូម  
ស្វែងរកសញ្ញា Quest® និងរូបភាព  
ទាំងនេះនៅតាមហាងលក់ទំនិញ នៅមុនពេលលោកអ្នកទិញទំនិញ ។



# ទឹកផ្លែឈើដែលអាចប្រើប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នក

គ្រប់ទឹកផ្លែឈើដែលលោកអ្នកឃើញមានសញ្ញា Quest® ទូទាំងរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា និងទូទាំងប្រទេស។



## លោកអ្នកអាចប្រើប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នកនៅតាម:

### ម៉ាស៊ីន POS ដើម្បី :

- ប្រើជំនួយប័ណ្ណទិញម្ហូបរបស់លោកអ្នក ដើម្បីទិញម្ហូបអាហារ
- ប្រើប្រាក់ជំនួយរបស់លោកអ្នកដើម្បីទិញម្ហូបអាហារ ឬ របស់មិនមែនជាម្ហូបអាហារ ដូចជាកន្ទួបទារក និងសំលៀកបំពាក់
- ដកហូតយកប្រាក់ចេញពីគណនីប្រាក់របស់លោកអ្នកបន្ទាប់ពីពេលអ្នកបានទិញទំនិញរួច (អាស្រ័យទៅលើច្បាប់នៃហាងទំនិញនោះ)
- ដកហូតយកប្រាក់ចេញពីគណនីប្រាក់របស់លោកអ្នកដោយមិនបាច់ទិញទំនិញ (អាស្រ័យទៅលើច្បាប់នៃហាងទំនិញនោះ)



### ម៉ាស៊ីន ATM ដើម្បីដកយកប្រាក់ជំនួយរបស់លោកអ្នក



លោកអ្នកនឹងរកឃើញម៉ាស៊ីន POS និង/ឬម៉ាស៊ីន ATM នៅតាម:

- ហាងលក់គ្រឿងធ្វើម្ហូប
- ហាងលក់ទំនិញងាយៗ
- ហាងលក់សំប៉ាង
- ហាងលក់ទំនិញធំៗ
- ធនាគារ

## អំពីលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នក

- លេខសម្ងាត់បួនខ្ទង់របស់លោកអ្នក ត្រូវបានគេហៅថា Personal Identification Number ឬ ជាពាក្យខ្លីហៅថា PIN ។
- រឿងរាល់ពេលណាដែលលោកអ្នកប្រើប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នក លោកអ្នកនឹងត្រូវការប្រើលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នក បើមិនដូច្នោះទេប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកនឹងប្រើការមិនបាន ហើយលោកអ្នកនឹងមិនអាចដកយកប្រាក់ជំនួយរបស់លោកអ្នកបានឡើយ ។
- គ្មានអ្នកណាដឹងលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នកឡើយ ។ នេះរាប់បញ្ចូលទាំងអ្នកកាន់សំណុំរឿងរបស់លោកអ្នក និងអ្នកតំណាងផ្តល់កិច្ចបម្រើអតិថិជនតាមទូរស័ព្ទ ។



## របៀបរក្សាការពារលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នកដោយសុវត្ថិភាព

- សូមកុំសរសេរលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នកនៅលើប័ណ្ណរបស់លោកអ្នក ស្រោមប័ណ្ណ ឬនៅលើរបស់ដទៃទៀតដែលលោកអ្នករក្សាទុកជាមួយប័ណ្ណរបស់លោកអ្នក ។
- សូមរក្សាទុកលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នកជាការសម្ងាត់ ។ លោកអ្នកមិនត្រូវប្រាប់លេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នកទៅអ្នកកាន់សំណុំរឿងរបស់លោកអ្នក សមាជិកគ្រួសារ អ្នកគិតប្រាក់នៅហាងទំនិញ ឬអ្នកដទៃទៀតទេ លើកលែងតែលោកអ្នកចង់ឱ្យអ្នកទាំងនោះអាចទទួលបានជំនួយទាំងអស់របស់លោកអ្នក ។

- សូមកុំប្រើលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នក ប្រសិនបើលោកអ្នកគិតថាមាននរណាម្នាក់កំពុងតែប្តូរមើលលោកអ្នក ។
- នៅពេលលោកអ្នកប្រើប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នក លោកអ្នកមានឱកាសបួនដង ដើម្បីចុះបញ្ជីលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នក ។ បើសិនជាលោកអ្នកចុះលេខសម្ងាត់មិនត្រឹមត្រូវនៅលើកទីបួន លោកអ្នកនឹងមិនអាចប្រើប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកបានទៀតឡើយ រហូតទាល់តែបន្ទាប់ពីពេលពាក់កណ្តាលអាធ្រាត្រ ។ បើសិនជាលោកអ្នកមិនអាចចាំលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នកទេ សូមទូរស័ព្ទទៅផ្នែកបំរើអតិថិជន (លេខទូរស័ព្ទមានចុះនៅខាងក្រោយនៃប័ណ្ណរបស់លោកអ្នក) ។ អ្នកបំរើអតិថិជនមិនដឹងលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នកទេ ក៏ប៉ុន្តែគេនឹងជួយលោកអ្នកប្តូរលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នក ។
- បើសិនជាមានអ្នកណាម្នាក់ដឹងលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នកដោយគ្មានការអនុញ្ញាតពីលោកអ្នក សូមទូរស័ព្ទទៅអ្នកបំរើអតិថិជនជាបន្ទាន់ ឬអញ្ជើញទៅកាន់ការិយាល័យផ្តល់ជំនួយសាធារណៈដើម្បីប្តូរលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នក ។
- បើសិនជាមានអ្នកណាម្នាក់យកប័ណ្ណរបស់លោកអ្នក និងដឹងលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នក អ្នកនោះអាចប្រើជំនួយរបស់លោកអ្នក! បើសិនជាជំនួយរបស់លោកអ្នកត្រូវបានគេដកយកនៅមុនពេលលោកអ្នកទូរស័ព្ទ ទៅផ្នែកបំរើអតិថិជន **ជំនួយនោះនឹងមិនត្រូវបានផ្តល់សងវិញឡើយ** ។ សូមទូរស័ព្ទទៅផ្នែកបំរើអតិថិជនជាបន្ទាន់ដើម្បីលុបចោលប័ណ្ណរបស់លោកអ្នក ។

## ដឹងអំពីចំនួនប្រាក់នៅសល់ក្រោយពីការចំណាយ

រឺធីដ៍ប្រសើរបំផុតដើម្បីដឹងចំនួននៅមានសំរាប់ចាយក្នុងគណនីប័ណ្ណទិញម្ហូបនិង/ឬប្រាក់ជំនួយគឺត្រូវដឹងចំនួននៅសល់ក្រោយពីការចំណាយរបស់លោកអ្នក ។ រឺធីដ៍ប្រសើរបំផុតដើម្បីដឹងចំនួននៅសល់ចុងក្រោយ គឺត្រូវរក្សាទុកបង្កាន់ដៃចុងក្រោយរបស់លោកអ្នក ។

STORE NAME		
100 ANY STREET ADDRESS		
CITY, STATE ZIP		
TERM ID 258407		
MERCH TERM ID 258407ABC		
SEQ# 289		
CLERK 107		
06/02/99 10:25		
CASE # C1234567890		
	TRAN AMT	END BAL
CASH	\$ 0.00	\$ 125.00
FS	\$ 45.20	\$ 229.80
FS PURCH	\$ 45.20	APPROVED
*** DO NOT DISPENSE CASH ***		

បើសិនជាលោកអ្នកបាត់បង្កាន់ដៃចុងក្រោយរបស់លោកអ្នក ហើយលោកអ្នកត្រូវការចង់ដឹងចំនួនជំនួយនៅសល់ក្រោយពីការចំណាយរបស់លោកអ្នក :

- សូមទូរស័ព្ទទៅលេខផ្នែកបំរើអតិថិជនដែលមាននៅផ្នែកខាងក្រោយនៃប័ណ្ណរបស់លោកអ្នក ឬ
- ឆែកមើលចំនួននៅសល់ក្រោយពីចំណាយនៃគណនីប័ណ្ណទិញម្ហូបរបស់លោកអ្នកនៅម៉ាស៊ីន POS ឬ
- ឆែកមើលចំនួននៅសល់ក្រោយពីចំណាយនៃគណនីប័ណ្ណទិញម្ហូបនិង/ឬប្រាក់ជំនួយតាមទំព័រអ៊ីនធឺណិតនៃ EBT អាសយដ្ឋាន [www.ebt.ca.gov](http://www.ebt.ca.gov) ។
- ឆែកមើលចំនួននៅសល់នៃគណនីប្រាក់របស់លោកអ្នកតាមម៉ាស៊ីន ATM ឬម៉ាស៊ីន POS ។ (បើសិនជាលោកអ្នកឆែកមើលចំនួននៅសល់ក្រោយពីចំណាយតាមម៉ាស៊ីន ATM លោកអ្នកនឹងត្រូវបង់ថ្លៃឈ្នួល 25 សេន ។)

**លោកអ្នកគួរតែដឹងអំពីចំនួននៅសល់ក្រោយពីការចំណាយរបស់លោកអ្នក នៅមុនពេលប្រើប័ណ្ណរបស់លោកអ្នក!**

# របៀបប្រើប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នកនៅតាម ម៉ាស៊ីន Point-of-Sale (POS) Machine

ជំហានដែលលោកអ្នកត្រូវធ្វើតាមអាចខុសគ្នាទៅតាមប្រភេទនៃម៉ាស៊ីន POS នីមួយៗដែលលោកអ្នកប្រើ ។ សូមកុំញញើតនឹងស្នើសុំជំនួយពីអ្នកគិតប្រាក់ ។

## ដើម្បីទិញម្ហូបអាហារតាមម៉ាស៊ីន POS :

លោកអ្នកត្រូវដឹងអំពីចំនួននៅសល់ក្រោយពីការចំណាយរបស់លោកអ្នក! សូមឆែកមើលបង្កាន់ដៃចុងក្រោយ ឬទូរស័ព្ទទៅផ្នែកបំរើអតិថិជននៅមន្ទីរពេលទិញទំនិញ ឬលោកអ្នកអាចឆែកមើលចំនួននៅសល់ក្រោយពីការចំណាយតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត [www.ebt.ca.gov](http://www.ebt.ca.gov) ។



**ជំហានទី 1** រៀបរយលើទំនិញម្ហូបអាហាររបស់លោកអ្នក ហើយនាំទៅកាន់ជួរគិតប្រាក់ ។ អាស្រ័យទៅលើហាងទំនិញ លោកអ្នកអាចត្រូវបែងចែកទំនិញជាម្ហូបដែលមានសិទ្ធិទិញដោយឡែកពីមុខរបស់ដែលលោកអ្នកមិនមានសិទ្ធិទិញ ។

**ជំហានទី 2** ឆ្លុះបញ្ចាំងរបស់លោកអ្នកក្នុងម៉ាស៊ីនចំណុចលក់ទំនិញ (POS) ឬហ្វូតប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នកទៅឱ្យអ្នកគិតប្រាក់ ។

**ជំហានទី 3** ចុចបញ្ជីលេខសម្ងាត់ (PIN) ឬនូវខ្លួនរបស់លោកអ្នក ទៅលើបន្ទះលើខ្ទង់ ។ ម៉ាស៊ីននឹងបង្ហាញសញ្ញា \* \* \* \* ជាជំនួសលេខដែលលោកអ្នកចុច ។

**ជំហានទី 4** សូមចុចពាក្យ “ENTER” ។

**ជំហានទី 5** អ្នកគិតប្រាក់ចុចបញ្ជីលេខចំនួនតម្លៃជាប័ណ្ណទិញម្ហូប ។ បើសិនជាចំនួនទឹកប្រាក់នោះត្រឹមត្រូវ លោកអ្នកត្រូវចុចពាក្យ “OK” ឬពាក្យ “YES” ។

**ជំហានទី 6** លោកអ្នកនឹងទទួលសំណៅបង្កាន់ដៃបោះពុម្ពមួយច្បាប់បង្ហាញ:

- ឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានហាងទំនិញ
- ចំនួនប្រាក់ដែលលោកអ្នកបានទិញ
- ចំនួនថ្មីនៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយនៃគណនីជំនួយប័ណ្ណទិញម្ហូបរបស់លោកអ្នក

**ជំហានទី 7** សូមរក្សាទុកបង្កាន់ដៃរបស់លោកអ្នក ដើម្បីលោកអ្នកអាចដឹងចំនួននៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយសំរាប់លោកអ្នកទៅទិញម្ហូបអាហារនៅពេលក្រោយ ។

សូមចងចាំថា គេមិនអាចគិតថ្លៃឈ្នួលសំរាប់ការប្រើជំនួយប័ណ្ណទិញម្ហូបរបស់លោកអ្នក និងលោកអ្នកមិនអាចដកយកប្រាក់ ឬលុយអាប័រមកវិញពី គណនីជំនួយប័ណ្ណទិញម្ហូបរបស់លោកអ្នកឡើយ ។

នៅពេលដែលលោកអ្នកប្រើប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នក ខណ្ឌមិនអាចដឹងថាលោកអ្នកទិញមុខរបស់អ្វីឡើយ ។

## ដើម្បីទិញមុខទំនិញក្រៅពីម្ហូបអាហារនៅតាមម៉ាស៊ីន POS :

លោកអ្នកត្រូវដឹងអំពីចំនួននៅសល់ក្រោយពីការចំណាយរបស់លោកអ្នក! សូមឆែកមើលបង្កាន់ដៃចុងក្រោយ ឬទូរស័ព្ទទៅផ្នែកបំរើអតិថិជននៅមន្ទីរពេលទិញទំនិញ ឬលោកអ្នកអាចឆែកមើលចំនួននៅសល់ក្រោយពីការចំណាយតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត [www.ebt.ca.gov](http://www.ebt.ca.gov) ។

**ជំហានទី 1** រៀបរយលើយកមុខទំនិញក្រៅពីម្ហូបអាហាររបស់លោកអ្នក ហើយនាំទៅកាន់ជួរគិតប្រាក់ ។

**ជំហានទី 2** ឆ្លុះបញ្ចាំងរបស់លោកអ្នកក្នុងម៉ាស៊ីនចំណុចលក់ទំនិញ (POS) ឬហ្វូតប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នកទៅឱ្យអ្នកគិតប្រាក់ ។

**ជំហានទី3** ចុចបញ្ជាលេខសម្ងាត់ (PIN) បួនខ្ទង់របស់លោកអ្នក ទៅលើបន្ទះលើខចុច ។ ម៉ាស៊ីននឹងបង្ហាញសញ្ញា \* \* \* \* ជាជំនួសលេខដែលលោកអ្នកចុច ។

**ជំហានទី4** សូមចុចពាក្យ “ENTER” ។

**ជំហានទី5** ប្រាប់អ្នកគិតប្រាក់ថាលោកអ្នកមានបំណងដកយកប្រាក់ខ្លះ ។

**ជំហានទី6** អ្នកគិតប្រាក់ចុចបញ្ជាលេខចំនួននៃប្រាក់ជំនួយដែលត្រូវដកយកពីគណនីរបស់លោកអ្នក (គឺជាចំនួនដូចគ្នាទៅនឹងចំនួនដែលលោកអ្នកទិញប្រាក់ច្រើនជាងបើសិនជាលោកអ្នកចង់ដកយកប្រាក់មួយចំនួន) ។ បើសិនជាចំនួនទឹកប្រាក់នោះត្រឹមត្រូវ លោកអ្នកត្រូវចុចពាក្យ “OK” ឬពាក្យ “YES” ។

**ជំហានទី7** លោកអ្នកនឹងទទួលសំណៅបង្កាន់ដៃបោះពុម្ពមួយច្បាប់បង្ហាញ៖

- ឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានហាងទំនិញ
- ចំនួនទិញជាប្រាក់សុទ្ធដែលលោកអ្នកបានទិញ និង/ឬដកយក
- ចំនួនថ្មីនៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយនៃគណនីប្រាក់ជំនួយរបស់លោកអ្នក

**ជំហានទី8** សូមរក្សាទុកបង្កាន់ដៃរបស់លោកអ្នក ដើម្បីលោកអ្នកអាចដឹងចំនួននៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយសំរាប់លោកអ្នកទៅទិញទំនិញនៅពេលក្រោយ ។

**ដើម្បីដកយកប្រាក់នៅតាមម៉ាស៊ីន POS :**

លោកអ្នកត្រូវដឹងអំពីចំនួននៅសល់ក្រោយពីការចំណាយរបស់លោកអ្នក! សូមឆែកមើលបង្កាន់ដៃចុងក្រោយ ឬទូរស័ព្ទទៅផ្នែកបំរើអតិថិជននៅមុនពេលទៅហាងទំនិញ ឬលោកអ្នកអាចឆែកមើលចំនួននៅសល់ក្រោយពីការចំណាយតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត [www.ebt.ca.gov](http://www.ebt.ca.gov) ។

**ជំហានទី1** សូមសាកសួរអ្នកគិតប្រាក់នៃហាងទំនិញថាតើលោកអ្នកអាចដកយកប្រាក់ជំនួយនៅហាងនោះ និងតើគេគិតថ្លៃឈ្នួលឬទេ ។

**ជំហានទី2** ឆ្លងបណ្តាប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកក្នុងម៉ាស៊ីនចំណុចលក់ទំនិញ (POS) ឬហុចបណ្តា EBT របស់លោកអ្នកទៅឱ្យអ្នកគិតប្រាក់ ។

**ជំហានទី3** ចុចបញ្ជាលេខសម្ងាត់ (PIN) បួនខ្ទង់របស់លោកអ្នក ទៅលើបន្ទះលើខចុច ។ ម៉ាស៊ីននឹងបង្ហាញសញ្ញា \* \* \* \* ជាជំនួសលេខដែលលោកអ្នកចុច ។

**ជំហានទី4** សូមចុចពាក្យ “ENTER” ។

**ជំហានទី5** ប្រាប់អ្នកគិតប្រាក់អំពីចំនួនប្រាក់ដែលលោកអ្នកចង់បាន ។

**ជំហានទី6** អ្នកគិតប្រាក់ចុចបញ្ជាលេខចំនួននៃប្រាក់ជំនួយដែលត្រូវដកយកពីគណនីរបស់លោកអ្នក ។ បើសិនជាចំនួនទឹកប្រាក់នោះត្រឹមត្រូវ លោកអ្នកត្រូវចុចពាក្យ “OK” ឬពាក្យ “YES” ។

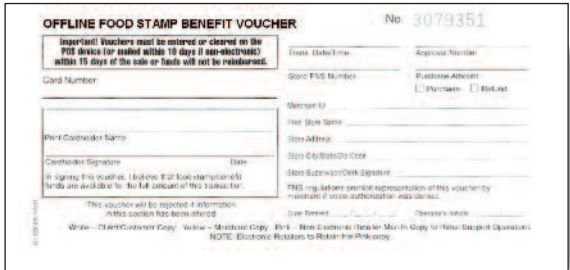
**ជំហានទី7** លោកអ្នកនឹងទទួលសំណៅបង្កាន់ដៃបោះពុម្ពមួយច្បាប់បង្ហាញ៖

- ឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានហាងទំនិញ
- ចំនួនទិញជាប្រាក់ដែលលោកអ្នកបានដកយក
- ចំនួនថ្មីនៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយនៃគណនីប្រាក់ជំនួយរបស់លោកអ្នក

**ជំហានទី8** សូមរក្សាទុកបង្កាន់ដៃរបស់លោកអ្នក ដើម្បីលោកអ្នកអាចដឹងចំនួននៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយសំរាប់លោកអ្នកទៅទិញទំនិញនៅពេលក្រោយ ។

**សូមចងចាំថា លោកអ្នកមិនអាចដកយកប្រាក់ពីគណនីបណ្តុំទិញម្ហូបរបស់លោកអ្នកបានឡើយ ។**

# តើគេនឹងធ្វើយ៉ាងណាបើសិនជាម៉ាស៊ីន POS ប្រើការមិនបាន



បើសិនជាលោកអ្នកមានបំណងចង់ទិញម្ហូបអាហារដែលលោកអ្នកមានសិទ្ធិទិញ ហើយម៉ាស៊ីន POS ប្រើការមិនបាន ឬក្នុងហាងទំនិញមិនមានម៉ាស៊ីន POS អ្នកគិតប្រាក់នឹងបំពេញថ្លៃទិញនៅលើក្រដាសបណ្ណទិញម្ហូបមួយសន្លឹក ។ អ្នកលក់ទំនិញខ្លះដូចជា អ្នកលក់ទំនិញតាមរថយន្តឥតមានម៉ាស៊ីន POS ទេ ។ អ្នកគិតប្រាក់នឹងចម្លងយកលេខបណ្ណ EBT របស់លោកអ្នក ហើយនិងចំនួនដែលលោកអ្នកចំណាយ ។ សូមកុំឱ្យលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នកទៅអ្នកគិតប្រាក់ ។ អ្នកគិតប្រាក់នឹងទូរស័ព្ទសាកសួរថាតើលោកអ្នកមានចំនួនប្រាក់គ្រប់គ្រាន់ក្នុងគណនីដើម្បីទិញម្ហូបអាហារនោះឬទេ ។ បើសិនជាលោកអ្នកមានចំនួនប្រាក់គ្រប់គ្រាន់នៅក្នុងគណនីរបស់លោកអ្នក គេនឹងសុំឱ្យលោកអ្នកចុះហត្ថលេខានៅលើបណ្ណទិញម្ហូបនោះ ហើយលោកអ្នកនឹងទទួលសន្លឹកបង្កាន់ដៃចម្លងមួយច្បាប់ ។ គឺជាការសំខាន់ណាស់ដែលលោកអ្នកត្រូវរក្សាទុកបង្កាន់ដៃនេះដើម្បីដកចំនួនដែលលោកអ្នកបានចំណាយចេញពីចំនួននៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយដែលមាននៅលើបង្កាន់ដៃ EBT ចុងក្រោយរបស់លោកអ្នក ។ ចំនួននេះគឺជាចំនួនដែលលោកអ្នកមានក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ននៅក្នុងគណនីរបស់លោកអ្នក ។

**លោកអ្នកមិនអាចប្រើបណ្ណទិញម្ហូបអាហារដើម្បីដកយកប្រាក់ពីគណនីប្រាក់ជំនួយរបស់លោកអ្នកបានឡើយ ។**

# របៀបប្រើប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នក នៅតាមម៉ាស៊ីន ATM

**ជំហានទី1** សឹកប្រូតូបណ្ណរបស់លោកអ្នកទៅក្នុងម៉ាស៊ីន ATM ។

**ជំហានទី2** ចុចបញ្ជីលេខសម្ងាត់ PIN ដែលមានប្តូរលេខរបស់លោកអ្នក នៅលើបន្ទះចុចលេខ រួចចុចពាក្យ “OK” ឬពាក្យ “ENTER” ។

**ជំហានទី3** ជ្រើសរើសពាក្យដកយកប្រាក់ “WITHDRAW CASH” រួចមក ជ្រើសរើសពាក្យគណនីសែក “CHECKING” ។ (ម៉ាស៊ីន ATM ខ្លះប្រើពាក្យផ្សេងពីនេះ) ។



**ជំហានទី4** សូមចុចយកចំនួនប្រាក់ដុល្លារដែលលោកអ្នកចង់ដក ជាចំនួនប្រាក់ ដុល្លារ (ជាឧទាហរណ៍ ចំនួន \$20 ឬ \$200 ឬចំនួនដទៃទៀត) ។ សន្លឹកប្រាក់១០ដុល្លារ និង២០ដុល្លារ ជាសន្លឹកប្រាក់តូចជាងគេ ដែលធម្មតាគេបានប្រើ ។

**ជំហានទី5** ម៉ាស៊ីន ATM ខ្លះនឹងគិតថ្លៃឈ្នួលបន្ថែម ។ បើសិនជាមានថ្លៃ ឈ្នួលបន្ថែម ម៉ាស៊ីន ATM នោះនឹងបង្ហាញនៅលើកញ្ចក់ប្រាប់ លោកអ្នកអំពីចំនួននោះ ។ បើសិនជាលោកអ្នកយល់ព្រម សូម ចុចពាក្យបន្ត “CONTINUE” ។ បើសិនជាលោកអ្នកមិនចង់បង់ ថ្លៃឈ្នួលទេ លោកអ្នកអាចចុចពាក្យលុបចោល “CANCEL” ។

**ជំហានទី6** ម៉ាស៊ីន ATM នឹងផ្តល់ប្រាក់ និងបង្កាន់ដៃជូនលោកអ្នក ។

**ជំហានទី7** សូមរក្សាទុកបង្កាន់ដៃរបស់លោកអ្នក ដើម្បីលោកអ្នកអាចដឹងចំនួន ប្រាក់នៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយ សំរាប់លោកអ្នកត្រូវការប្រាក់នៅ ពេលក្រោយ ។

**សូមចងចាំថា លោកអ្នកមិនអាចដកយកប្រាក់ឬប្រាក់អាប័រមកវិញ ពី គណនីបណ្ណទិញម្ហូបរបស់លោកអ្នកបានឡើយ ។**

## ព័ត៌មានសំខាន់ៗសំរាប់សុវត្ថិភាពក្នុងការប្រើម៉ាស៊ីន ATM

- ប្រុងប្រយ័ត្នប្រើប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកឱ្យបានរួចជាស្រេច ។
- ជ្រើសរើសយកកន្លែងម៉ាស៊ីន ATM ដែលមានភ្លើងបំភ្លឺគ្រប់គ្រាន់ ដែល លោកអ្នកមានអារម្មណ៍សុវត្ថិភាព(ដូចជានៅក្នុងហាងទំនិញជាដើម) ។
- ឈរយ៉ាងណាដើម្បីកុំឱ្យនរណាម្នាក់អាចមើលឃើញលេខសម្ងាត់ PIN ដែលលោកអ្នកប្រើ ។
- រាប់ប្រាក់របស់លោកអ្នក បើសិនជាលោកអ្នកមានអារម្មណ៍ថាមាន សុវត្ថិភាព ។
- ទុកប្រាក់ បណ្ណ និងបង្កាន់ដៃរបស់លោកអ្នកជាប្រញាប់ ។



# របៀបថែរក្សាប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នក

**មិនត្រូវ** រក្សាទុកប័ណ្ណនិងលេខសម្ងាត់របស់លោកអ្នកនៅជាមួយគ្នាឡើយ ។

**មិនត្រូវ** ធ្វើឱ្យខូច ឬបត់ប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកឡើយ ។

**មិនត្រូវ** សរសេរលើឬធ្វើឱ្យមានស្នាមឆ្លុតលើបន្ទះពណ៌ខ្មៅខាងក្រោយនៃប័ណ្ណ ។

**មិនត្រូវ** ដាក់ប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកនៅជិតមេដែក ទូទស្សន៍ ម៉ាស៊ីនចាក់ឌីឌី ម៉ាស៊ីនចាក់ស៊ីឌី ម៉ាស៊ីនចាក់កាសែតចម្រៀងឬកាសែតវីដេអូឡើយ ។

**មិនត្រូវ** ទុកប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកនៅហាលថ្ងៃ ដូចជាទុកពីលើកន្លែងកុងទ័រ ខាងក្រោមកញ្ចក់មុខថយន្ត ដែលធ្វើឱ្យប័ណ្ណទៅជាកោង ប្រើការមិនបាន ។

**មិនត្រូវ** ដាក់ចោលប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកមិនប្រយ័ត្ន-តែងតែទុកប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកនៅកន្លែងដែលមានសុវត្ថិភាពបន្ទាប់ពីបានប្រើរួច ។

**មិនត្រូវ** បោះចោលប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកឡើយ-លោកអ្នកនឹងប្រើប័ណ្ណដដែលនេះជារៀងរាល់ខែ ឱ្យតែលោកអ្នកនៅទទួលជំនួយ ។ ម្យ៉ាងទៀត លោកអ្នកអាចប្រើប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នកនៅពេលណាដែលលោកអ្នកឃើញសញ្ញា Quest® ទូទាំងរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា និងទូទាំងប្រទេស ។

**មិនត្រូវ** បោះចោលប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកឡើយបើសិនជាលោកអ្នកប្តូរទីលំនៅពីព្រោះលោកអ្នកអាចមាននៅសល់ជំនួយនៅក្នុងប័ណ្ណរបស់លោកអ្នក ។

បើសិនជាលោកអ្នកបាត់ប័ណ្ណ ឬក៏ប័ណ្ណត្រូវគេលួច សូមទូរស័ព្ទទៅផ្នែកបំរើអតិថិជនជាបន្ទាន់ ។ ពួកគេនឹងធ្វើឱ្យប័ណ្ណដែលបាត់នោះដកប្រាក់មិនបានហើយនិងជំរាបលោកអ្នកអំពីរបៀបទទួលប័ណ្ណថ្មី ។ ជាការសំខាន់ណាស់ដែលលោកអ្នកទូរស័ព្ទទៅផ្នែកបំរើអតិថិជនជាបន្ទាន់ទៅតាមលទ្ធភាព! វាអាចត្រូវការពេលបីថ្ងៃធ្វើការ ដើម្បីទទួលប័ណ្ណថ្មីមួយទៀត ។

## ថ្ងៃឈ្នួលគិតបន្ថែម

ថ្ងៃឈ្នួលគិតបន្ថែម គឺជាថ្ងៃដែលហាងទំនិញឬធនាគារខ្លះអាចគិតថ្លៃបន្ថែមពីលោកអ្នកនៅក្នុងពេលនីមួយៗដែលលោកអ្នកដកយកប្រាក់ជំនួយជាមួយប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នក ។ នៅមុនពេលលោកអ្នកប្រើប័ណ្ណ សូមស្វែងរកនូវសេចក្តីប្រកាសប្រាប់អំពីការគិតថ្លៃឈ្នួលបន្ថែមនៅលើកញ្ចក់ ATM ឬនៅលើផ្ទាំងសញ្ញានៅក្បែរម៉ាស៊ីន POS នៅក្នុងហាងទំនិញ ។ បើសិនជាលោកអ្នកមិនចង់បង់ថ្លៃឈ្នួលគិតបន្ថែមទេ លោកអ្នកអាចជ្រើសរើសកន្លែងដទៃទៀត ។ លោកអ្នកអាចសាកសួរការិយាល័យផ្តល់ជំនួយសាធារណៈក្នុងតំបន់របស់លោកអ្នកថាកន្លែងណាដែលលោកអ្នកអាចដកយកប្រាក់របស់លោកអ្នកដោយមិនបាច់បង់ថ្លៃឈ្នួលគិតបន្ថែម ។

## ថ្ងៃឈ្នួលប្រើប័ណ្ណ

ថ្ងៃឈ្នួលប្រើប័ណ្ណគឺជាថ្ងៃឈ្នួលបន្ថែមដែលគេអាចឱ្យលោកអ្នកបង់សំរាប់ការដកប្រាក់តាមម៉ាស៊ីន ATM ។ លោកអ្នកត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យដកយកប្រាក់បានបួនដងនៅក្នុងខែនីមួយៗពីម៉ាស៊ីន ATM ឬ POS ដោយមិនអស់ថ្ងៃឈ្នួល ។ បន្ទាប់ពីបានដកប្រាក់បួនដងហើយ គេនឹងគិតថ្លៃឈ្នួល៨០សេនដកយកពីគណនីរបស់លោកអ្នក សំរាប់ការប្រើប័ណ្ណជាបន្ថែមម្តងៗនៅតាមម៉ាស៊ីន ATM ។ គេមិនបានរាប់បញ្ចូលជាផ្នែកមួយនៃការដកប្រាក់ទាំងបួនដងទេ ចំពោះការទិញទំនិញនិងការទិញដោយមានដកយកប្រាក់នោះ ។ គេនឹងមិនគិតថ្លៃឈ្នួលប្រើប័ណ្ណចំពោះការប្រើប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកនៅតាមម៉ាស៊ីន POS ។ បើសិនជាលោកអ្នកប្រើប័ណ្ណដើម្បីឆែកមើលចំនួនទឹកប្រាក់ដែលមានសំរាប់ចំណាយនៅតាមម៉ាស៊ីន ATM លោកអ្នកនឹងត្រូវបង់ថ្លៃឈ្នួល២៥សេន ។

# ការដាក់ប្រាក់បញ្ចូលដោយផ្ទាល់

នៅតាមខណ្ឌភាគច្រើន លោកអ្នកអាចជ្រើសរើសឱ្យគេដាក់បញ្ចូលប្រាក់ជំនួយរបស់លោកអ្នកជារៀងរាល់ខែ ទៅក្នុងគណនីផ្ទាល់ខ្លួននៃធនាគារឬធនាគារសហជីពបច្ចុប្បន្នរបស់លោកអ្នក ជាជំនួយស្របច្បាប់ EBT ។ សូមសាកសួរអ្នកកាន់សំណុំរៀងរបស់លោកអ្នកដើម្បីឱ្យបានដឹងថាតើ ការដាក់ប្រាក់បញ្ចូលដោយផ្ទាល់មាននៅក្នុងខណ្ឌរបស់លោកអ្នកឬទេ និងដើម្បីសាកសួរព័ត៌មានជាបន្ថែមទៀតអំពីការដាក់ប្រាក់បញ្ចូលដោយផ្ទាល់នេះ ។

## នៅពេលណាដែលត្រូវទូរស័ព្ទទៅ ផ្នែកបំរើអតិថិជនតាមលេខឥតបង់ប្រាក់ 1-877-328-9677

នេះគឺជាការទូរស័ព្ទដោយឥតបង់ប្រាក់ ។

ផ្នែកផ្តល់ជំនួយអតិថិជនបើកធ្វើការ២៤ម៉ោងក្នុង១ថ្ងៃ ៧ថ្ងៃក្នុង១សប្តាហ៍ ដើម្បីឆ្លើយនូវសំណួរណាមួយដែលលោកអ្នកអាចមានអំពីប័ណ្ណ EBT របស់លោកអ្នក ។ នៅពេលទូរស័ព្ទ លោកអ្នកនឹងជួបជាមួយម៉ាស៊ីនឆ្លើយតបដោយស្វ័យប្រវត្តិ ហើយសំណួររបស់លោកអ្នកភាគច្រើនអាចឆ្លើយប្រាប់បានដោយមិនចាំបាច់ជួបនិយាយជាមួយអ្នកតំណាងផ្នែកបំរើអតិថិជន ។ ចម្លើយទាំងនេះអាចមានផ្តល់ជូនជាភាសា អង់គ្លេស អេស្ប៉ាញ៉ុល អាមីនៀនខាងកើត ខ្មែរ ចិន ហ្វាស៊ីម៉ុង លាវ រុស្ស៊ី និងវៀតណាម ។

សូមទូរស័ព្ទ បើសិនជា :

- លោកអ្នកបាត់ប័ណ្ណ ឬត្រូវគេលួចប័ណ្ណរបស់លោកអ្នក ។
- ប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកខូចប្រើការលែងកើត ។
- លោកអ្នកមានបំណងចង់ប្តូរលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នក ពីព្រោះលោកអ្នកភ្លេចលេខ ឬមាននរណាម្នាក់ដឹងលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នក ។ ការិយាល័យផ្តល់ជំនួយសារធារណៈរបស់លោកអ្នកអាចជួយប្តូរលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នកបាន ។
- លោកអ្នកមានបំណងចង់ដឹងអំពីចំនួនប្រាក់ដែលនៅសល់ក្នុងគណនីរបស់លោកអ្នក ។
- លោកអ្នកត្រូវបានគេគិតប្រាក់ថ្លៃទិញបំរែបំរួលលោកអ្នកមិនបានទទួលទំនិញ ឬក៏គេគិតប្រាក់លោកអ្នកលើសពីចំនួនតម្លៃដែលលោកអ្នកបានទិញ ។
- លោកអ្នកមានសំណួរ ឬបញ្ហាផ្សេងទៀត ។

## ធ្វើការ២៤ម៉ោងក្នុង១ថ្ងៃ ៧ថ្ងៃក្នុង១សប្តាហ៍ 1-877-328-9677 ឬ

តាមគេហទំព័រអ៊ិនធឺណិត [www.ebt.ca.gov](http://www.ebt.ca.gov)  
TTY: 1-800-735-2929 (ប្រព័ន្ធទូរស័ព្ទបញ្ជូនបន្ត  
សំរាប់លោកអ្នកដែលមានភាពពិការក្នុងការស្តាប់  
និងការនិយាយ)

# ពេលណាដែលលោកអ្នកនឹង ទទួលជំនួយរបស់លោកអ្នក

ថ្ងៃនៃខែដែលលោកអ្នកនឹងទទួលប័ណ្ណទិញម្ហូបនិង/ឬប្រាក់ជំនួយរបស់លោកអ្នក គឺអាស្រ័យទៅលើលេខចុងក្រោយនៃលេខសំណុំរឿងរបស់លោកអ្នក ។

## ជំនួយប័ណ្ណទិញម្ហូប

**បើសិនជាលេខចុងក្រោយនៃ  
លេខសំណុំរឿងរបស់លោកអ្នកគឺ:**

**ប័ណ្ណទិញម្ហូបរបស់លោកអ្នកនឹង  
មានផ្តល់ជូននៅ:**

1	ថ្ងៃទី១ នៃខែ
2	ថ្ងៃទី២ នៃខែ
3	ថ្ងៃទី៣ នៃខែ
4	ថ្ងៃទី៤ នៃខែ
5	ថ្ងៃទី៥ នៃខែ
6	ថ្ងៃទី៦ នៃខែ
7	ថ្ងៃទី៧ នៃខែ
8	ថ្ងៃទី៨ នៃខែ
9	ថ្ងៃទី៩ នៃខែ
0	ថ្ងៃទី១០ នៃខែ

## ប្រាក់ជំនួយ

**បើសិនជាលេខចុងក្រោយនៃ  
លេខសំណុំរឿងរបស់លោកអ្នកគឺ :**

**ប្រាក់ជំនួយរបស់លោកអ្នកនឹង  
មានផ្តល់ជូននៅ :**

1, 2, 3	ថ្ងៃទី១ នៃខែ
4, 5, 6, 7	ថ្ងៃទី២ នៃខែ
8, 9, 0	ថ្ងៃទី៣ នៃខែ

- ជំនួយមានផ្តល់ជូននៅថ្ងៃចុងសប្តាហ៍ និងថ្ងៃឈប់សំរាក ។
- ចំនួនប្រាក់នៅសល់ក្រោយពីចំណាយរបស់លោកអ្នកនៅពេលដាច់ខែ ត្រូវបានបូកទៅលើចំនួនទឹកប្រាក់សំរាប់ខែបន្ទាប់ ។

សូមកត់ទុកថ្ងៃដែលប័ណ្ណទិញម្ហូបរបស់លោកអ្នកនឹងត្រូវបានគេដាក់បញ្ចូលទៅក្នុង គណនីរបស់លោកអ្នក :

---

(ថ្ងៃទី១ទៅទល់នឹងថ្ងៃទី១០នៃខែ)

សូមកត់ទុកថ្ងៃដែលប្រាក់ជំនួយរបស់លោកអ្នកនឹងត្រូវបានគេដាក់បញ្ចូលទៅក្នុង គណនីរបស់លោកអ្នក :

---

(ថ្ងៃទី១, ថ្ងៃទី២, ថ្ងៃទី៣នៃខែ)

# របស់ដែលលោកអ្នកត្រូវចងចាំ

## អំពីប័ណ្ណ/លេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នក

- បើសិនជាលោកអ្នកបាត់ប័ណ្ណ ឬត្រូវគេលួចប័ណ្ណរបស់លោកអ្នក សូមទូរស័ព្ទទៅផ្នែកបំរើអតិថិជនជាបន្ទាន់ ។
- សូមថែរក្សាប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកឱ្យបានល្អ ។
- សូមរក្សាទុកប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកនៅក្នុងកន្លែងមានសុវត្ថិភាព ។
- សូមកុំឱ្យអ្នកណាម្នាក់ប្រើប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកដោយគ្មានការអនុញ្ញាត ។
- លោកអ្នកប្រើលេខសម្ងាត់ PIN របស់លោកអ្នករៀងរាល់ពេលដែលលោកអ្នកប្រើប័ណ្ណរបស់លោកអ្នក លើកលែងតែនៅពេលណាដែលលោកអ្នកប្រើសន្លឹកក្រដាសប័ណ្ណទិញម្ហូប ។
- សូមកុំទុកចោលប័ណ្ណរបស់លោកអ្នកនៅតាមម៉ាស៊ីន ATM ឬ POS ឱ្យសោះ ។
- សូមទូរស័ព្ទទៅការិយាល័យផ្តល់ជំនួយសាធារណៈរបស់លោកអ្នក បើសិនជាលោកអ្នកផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅ ។ លោកអ្នកនឹងអាចប្រើជំនួយរបស់លោកអ្នកនៅក្នុងខណ្ឌថ្មីរបស់លោកអ្នក ។

## អំពីចំនួនប្រាក់នៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយរបស់លោកអ្នក

- សូមរក្សាទុកបង្កាន់ដៃរបស់លោកអ្នក ដើម្បីលោកអ្នកបានដឹងចំនួនប្រាក់នៅសល់បន្ទាប់ពីការចំណាយនៅក្នុងគណនីរបស់លោកអ្នក ។
- សូមឆែកមើលចំនួនប្រាក់នៅសល់បន្ទាប់ពីការចំណាយក្នុងគណនីរបស់លោកអ្នកនៅមុនពេលលោកអ្នកទៅជួរទិញទំនិញ ។
- លោកអ្នកអាចដកយកប្រាក់ទាំងអស់ដែលមាននៅក្នុងគណនីរបស់លោកអ្នកក្នុងពេលមួយថ្ងៃនៅតាមម៉ាស៊ីន ATM ឬម៉ាស៊ីន POS ។ ក៏ប៉ុន្តែយោងទៅតាមការកំណត់អាចដកប្រាក់បាននៃម៉ាស៊ីន ATM ឬម៉ាស៊ីន POS ព្រោះលោកអ្នកអាចត្រូវការដកហូតច្រើនជាងម្តង ។
- លោកអ្នកអាចឆែកមើលចំនួនប្រាក់នៅសល់បន្ទាប់ពីចំណាយនៅក្នុងគណនីរបស់លោកអ្នកតាមអ៊ិនធឺណិត [www.ebt.ca.gov](http://www.ebt.ca.gov) ។

## អំពីម៉ាស៊ីន POS

- ប្រើម៉ាស៊ីន POS ដើម្បីទិញម្ហូបអាហារជាមួយគណនីប័ណ្ណទិញម្ហូប ឬដើម្បីដកយកប្រាក់ជំនួយរបស់លោកអ្នក ។
- គេនឹងមិនដែលគិតថ្លៃឈ្នួលណាមួយ សំរាប់ការប្រើជំនួយប័ណ្ណទិញម្ហូបរបស់លោកអ្នកឡើយ ។
- ហាងលក់ទំនិញអាចគិតថ្លៃឈ្នួលបន្ថែមចំពោះការដកហូតយកប្រាក់ បើសិនជាលោកអ្នកមិនបានទិញទំនិញ ។ សូមសាកសួរហាងទំនិញអំពីច្បាប់ហាង ។

## អំពីម៉ាស៊ីន ATM

- ប្រើម៉ាស៊ីន ATM ដើម្បីដកយកប្រាក់ជំនួយ ។
- ម៉ាស៊ីន ATM ខ្លះគិតថ្លៃឈ្នួលបន្ថែម ។ សូមសាកសួរការិយាល័យផ្តល់ជំនួយសាធារណៈក្នុងតំបន់របស់លោកអ្នក ថាកន្លែងណាដែលលោកអ្នកអាចប្រើប័ណ្ណដោយមិនបាច់បង់ថ្លៃឈ្នួលបន្ថែម ។
- បន្ទាប់ពីលោកអ្នកបានដកប្រាក់ចំនួនបួនដងក្នុង១ខែនៅតាមម៉ាស៊ីន ATM ឬម៉ាស៊ីន POS ការដកប្រាក់ជាបន្ថែមក្នុងមួយលើកតាមម៉ាស៊ីន ATM នឹងត្រូវបង់ថ្លៃឈ្នួល ៨០សេន ។

ស្របទៅតាមច្បាប់សហព័ន្ធនិងច្បាប់ក្រសួងកសិកម្មសហរដ្ឋអាមេរិក (U.S. Department of Agriculture) ស្ថាប័ននេះត្រូវបានហាមប្រាមអំពីការប្រកែរប្រកាន់ដោយសារតែមូលហេតុរាជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ សញ្ជាតិ ភេទ អាយុ សាសនា ជំនឿនយោបាយ ឬ ភាពពិការ ។ ដើម្បីធ្វើពាក្យបណ្តឹងអំពីការប្រកែរប្រកាន់ សូមសរសេរទៅ : USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410 ឬទូរស័ព្ទ(800) 795-3272 (សម្លេង) ឬ (202) 720-6382 (TTY) (សំរាប់អ្នកពិការស្តាប់មិនឮឬគ) ។ USDA គឺជាក្រសួងផ្តល់កិច្ចជួយនិងការងារស្មើគ្នា ។



**STATE OF CALIFORNIA**  
**HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY**  
**DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES**